

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Hubert Macek, Ing. Jozef Marcina, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomíšek, Ing. Rudolf Voldřich.

OBSAH

Pivovarství a sladařství

Šavel, J. - Prokopová, M.: Půda k průkazu a stanovení mléčných baktérií	49
Sýkora, J. - Pesler, J. - Krofta, J.: Technologické zásahy a opatření ke zvýšení praktické trvanlivosti piva	52
Šrogl, J. - Tetzeli, J.: Etikety a problémy adjustace lahví v nápojovém průmyslu	54
Šatava, J. - Šavel, J.: Využití systému CA-Condensates	55

Lihovarství a droždářství

Piš, E.: Možnosti použitia trstinovej melasy pri výrobe pekárskeho droždia a kŕmnych kvasnic	57
--	----

Vinařství

Minárik, E.: 53. plenárne zasadanie O.I.V. v Madride	60
Minárik, E.: 14. zasadanie Subkomisie pre unifikáciu analytických metód a spôsobov hodnotenia vín O.I.V.	62
Urbanová, M.: Problemy stabilizace a fluktuace pracovních sil	65
Nové knihy	68
Referaty	71

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоваренно-солодильная промышленность

Шавел, Я. — Прокопова, М.: Новый вид питательной среды для установления присутствия и определения молочнокислых палочек	49
Сикора, И. — Песлер, Я. — Крофта, Я.: Технологические методы и дальнейшие меры, повышающие сохранность пива	52
Шрогл, Ю. — Тетцели, Ю.: Проблемы этикетирования и упаковки бутылок в промышленности напитков	54
Шатава, Ю. — Шавел, Я.: Применение системы CA-Condensates	55

Спиртово-дрожжевая промышленность

Пиши, Е.: Возможность применения тростниково-сахарной мелассы для производства хлебопекарных дрожжей и сушеных кормовых белков	57
--	----

Виноделие

Минарик, Э.: 53-ье пленарное заседание Международного объединения виноделов	60
Урбанова, М.: Проблемы стабилизации и текучести рабочих	65
Критика-библиография	68
Рефераты	71

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

Šavel, J. - Prokopová, M.: A New Culture Medium for Ascertaining the Presence and Identification of Lactobacilli	49
Sýkora, J. - Pesler, J. - Krofta, J.: Technologic and Other Methods Improving the Keeping Quality of Beer	52
Šrogl, J. - Tetzeli, J.: Problems of Labelling and Packing Bottles in Beverage Industries	54
Šatava, J. - Šavel, J.: Application of the CA-Condensates System	55

Distilling and Yeast Industries

Piš, E.: Usage of Cane Molasses for Making Bakery Yeast and Dried Fodder Protein	57
--	----

Wine Industry

Minárik, E.: The 53-nd Plenary Session of C.I.V. in Madrid	60
Urbanová, M.: Stabilization and Fluctuation of Workmen	65

Book Review

Abstracts	68
----------------------------	----

INHALT

Brauerei und Mälzerei

Šavel, J. - Prokopová, M.: Nährboden zum Beweis und zur Bestimmung der Milchsäurebakterien	49
Sýkora, J. - Pesler, J.: Technologische Eingriffe und Massnahmen zur Erhöhung der praktischen Haltbarkeit des Bieres	52
Šrogl, J. - Tetzeli, J.: Etiketten und Probleme der Flaschenadjustierung in der Getränkeindustrie	54
Šatava, J. - Šavel, J.: Anwendung des CA-Condensates-Systems	55

Spiritus- und Backhefeindustrie

Piš, E.: Anwendungsmöglichkeiten der Rohrzucker-Melasse bei der Herstellung von Backhefe und getrockneter Futterhefe	57
--	----

Weinindustrie

Minárik, E.: Die 53. Plenarsitzung der O.I.V. in Madrid	60
---	----

Urbanová, M.: Probleme der Stabilisierung und Fluktuation der Arbeitskräfte	65
---	----

Neue Bücher	68
------------------------------	----

Referate	71
---------------------------	----